

收件日期 Ngày tiếp nhận hồ sơ	年 月 日 Ngày tháng năm	收件者章 Dấu đóng của Người nhận hồ sơ	測量費 Phí đo lường	新臺幣 元 đồng đài tệ	收費者章 Dấu đóng của Người thu phí
收件字號 Mã số tiếp nhận hồ sơ	字 第 號 Số chữ		收 據 Biên nhận	字 第 號 Số chữ	

**土地複丈申請書**  
**Đơn Đề Nghị Đo Đạc Lại Thửa Đất**

受理機關 Cơ quan thụ lý	縣 市 地政事務所 Sở Sự vụ Địa chính Huyện, Thị xã			申請會同地點(請申請人填寫) Đề nghị địa điểm gặp mặt để tiến hành việc đo đạc thửa đất (do Người Đề nghị điền viết)	
複丈原因 Nguyên nhân đo đạc lại	<input type="checkbox"/> 分割 Chia cắt <input type="checkbox"/> 合併 Hợp nhất <input type="checkbox"/> 自然增加 Tự nhiên tăng thêm <input type="checkbox"/> 浮覆 Đất nổi <input type="checkbox"/> 坍沒 Sụt lún <input type="checkbox"/> 鑑界 Đo đạc xác định ranh giới đất <input type="checkbox"/> 再鑑界 Đo đạc, xác định lại ranh giới đất ( ) <input type="checkbox"/> 界址調整(調整地形) Điều chỉnh ranh giới (điều chỉnh địa hình) <input type="checkbox"/> 他項權利位置測量( 權) Đo lường quyền lợi của vị trí khác (Quyền ) <input type="checkbox"/> 其他 Khác ( )			複丈略圖 Bản vẽ phác thảo đo đạc lại thửa đất	
附繳證件 Đính kèm hồ sơ phải nộp					
土 地 坐 落 Thửa đất tọa lạc tại			面積 (平方公尺) Diện tích (mét vuông)		
鄉鎮市區 Xã, Thị trấn, Thành phố, Khu	段 Đoạn	小 段 Tiểu đoạn			地 號 Thửa đất số
委任關係 Quan hệ ủy nhiệm	本土地複丈案之申請，委託 代理及指界認章，如有不實願負法律責任。 Làm thủ tục đề nghị đo đạc lại thửa đất này, là ủy thác làm Đại diện và xác định ranh giới, xác nhận dấu đóng, nếu có sự khai man không đúng sự thật chịu trách nhiệm trước pháp luật.				

聯絡方式 Phương thức liên lạc	聯絡電話： Số điện thoại liên lạc：			傳真電話： Số điện thoại fax：			電子信箱： Hòm thư điện tử：								
申請人 姓名 Họ tên Người đề nghị	出生 年月日 Ngày tháng năm sinh	統一編號 Số chứng minh nhân dân	住 所 Nhà ở										權利 範圍 Phạm vi quyền lợi	簽章 Ký tên đóng dấu	
			縣市 Huyện, Thị xã	鄉鎮市區 Xã, Thị trấn, Thành phố, Khu	村里 Thôn, Phường	鄰 Kóm	街路 Đường phố	段	巷	弄	號	樓			
關係地號 Số đất có quan hệ	關係人 姓名 Họ tên Người có quan hệ	住 所 Nhà ở													
		縣市 Huyện, Thị xã	鄉鎮市區 Xã, Thị trấn, Thành phố, Khu	村里 Thôn, Phường	鄰 Kóm	街路 Đường phố	段	巷	弄	號	樓				
申請日期 Ngày nộp hồ sơ	中華民國 年 月 日 Trung Hoa Dân Quốc Ngày tháng năm														
備註 Ghi chú															
簽收複丈 定期通知書 Ký nhận giấy thông báo về việc định kỳ đo đạc lại	年 月 日 簽章 Ngày tháng năm Ký tên đóng dấu					結果 通知 Thông báo kết quả									
本案處理 經過情形 (本欄位 申請人請 勿填寫) Tình hình về quá trình xử lý vụ việc này (Người đề nghị không điền viết vào các ô sau đây)	複丈人員 Nhân viên đo đạc lại				複丈成果檢查 Kiểm tra thành quả đo đạc lại						複丈成果核定 Phê duyệt thành quả đo đạc lại				